

A V I S O

2022.11.29
Ina Higashi Shougakkou
4ª, 5ª, 6ª.SÉRIES

AVERIGUAÇÃO REFERENTE A ALERGIA / CONTATO DE EMERGÊNCIA AULA DE ESQUI

Diretor: Tomoyuki Tanaka

Está previsto para o dia 30/1 (3ª.feira) a aula de esqui deste ano letivo. (No caso de transferência será no dia 13/2 (3ª.feira)). Para que possamos realizar um estudo de esqui alegre e com segurança de todas as crianças, solicitamos a sua cooperação para podermos entrar em contato através da estação de esqui, numa eventual necessidade.

Solicitaremos aos pais ou responsáveis, para que venham buscar a criança, caso não consiga realizar a atividade, por um eventual acidente, más condições de saúde e outros mal estares.

No dia, caso não consiga a atividade por passar mal, por lesão, por falta de saúde física ou outros, haverá a possibilidade dos pais virem buscar a criança até o local e outros, Solicitamos que correspondam a respeito. Nesse momento, para que possamos contatar certamente os pais no dia da aula de esqui ou dia da aula de reposição, solicitamos que preencham o “Cartão para Contato de Emergência - Aula de Esqui” e devolvam até o dia 8/12 ao respectivo professor responsável.

O almoço será arroz com *Curry* no restaurante *REST HOUSE*. Os(As) filhos(as) preocupantes com a alergia alimentar, favor averiguarem a “Tabela de ingredientes do Curry Comum” (em anexo) e avisar o professor responsável. Posteriormente, entregaremos uma tabela de detalhada deste ano letivo. Para referência, consulte a lista dos ingredientes passados.

Para os(as) filho(s) preocupados com a alergia alimentar é possível servir um *Curry* apropriado para as crianças alérgicas. Caso não consiga comer o *Curry* comum, pode-se alterar o cardápio do Curry ou levar o

4・5・6年生保護者の皆様

スキー教室 緊急連絡先及びアレルギー対応に関する
調査(依頼)

伊那東小学校長 田中 智之

初冬の頃、保護者の皆様におかれましてはますますご清栄のことと拝察します。

さて、本年度のスキー教室を1月30日(火)に予定しています。(予備日は2月13日(火)にびります。)

子どもたちがみな安全に楽しくスキー学習を行えるように、スキー場と連絡を取り合いながら計画をすすめていきます。

当日、怪我や体調不良などで具合が悪くなり、活動ができなくなった場合には、保護者の方に迎えに来ていただく等、対応をお願いすることがあります。その際、スキー教室当日と予備日に保護者の方と確実に連絡が取れよう裏面の『スキー教室 緊急連絡先カード』に必要事項を記入し、12月8日までに各担任へご提出ください。

昼食は、レストハウスにてカレーライスをたべます。食べ物アレルギーが心配されるお子さんにつきましては、以下の『団体カレー成分表』をご確認のうえ、担任まで連絡をしてください。後日、本年度分表をお渡しします。参考までに、過去の成分表を載せますのでご覧ください。

食べ物アレルギー対応食が心配なお子さんについては、アレルギー対応のカレーの提供が可能です。団体カレーが食べられない場合は、アレルギー対応カレーにメニューを変更するか、昼食をご用意ください。対応食等の希望については、『スキー教室 緊急連絡先カード』の備考欄にご記入ください。

almoço (marmita) de casa. No caso de desejar suporte na refeição, favor preencher o campo de observação do “*Cartão para Contato de Emergência - Aula de Esqui*”, anexo como averiguação da alergia.

団体カレー 成分表 **LISTA DE INGREDIENTES DO CURRY COMUM**

- 【ごはん ARROZ COZIDO】 白米 ARROZ BRANCO
- 【カレールー原材料 INGREDIENTES DO CURRY ROUX】
- 野菜（玉ねぎ，じゃがいも，にんじん） Verduras (cebola, batata, cenoura)
- 豚肉 Carne de porco
- 食用油脂（パーム油，なたね油，大豆油） Óleo comestível (óleo de palma, colza e soja)
- 小麦粉 Farinha de trigo
- 砂糖 Açúcar
- 食塩 Sal
- カレー粉 Curry em pó
- 野菜パウダー（じゃがいも，さつまいも，白菜，キャベツ，玉ねぎ，人参，セロリ，かぼちゃ，ほうれん草，ながいも，モロヘイヤ） Verdura em pó (batata, batata-doce, acelga, repolho, cebola, cenoura, acelga, abóbora, espinafre, inhame chinês, mulukhiya)
- コーンスターチ Maisena
- 乳糖 Lactose
- ポークエキス Extrato de fermento do caldo de galinha
- 香辛料 Corante de caramelo
- ミルクパウダー Leite em pó
- 蛋白加水分解物（大豆） Proteína (Soja)
- チキンブイヨン酵母エキス Extrato de caldo de frango
- カラメル色素 Corante de caramelo
- 調味料（アミノ酸） Temperos (aminoácidos)
- 酸味料 Acidulante
- 乳化剤 Esmulsificante